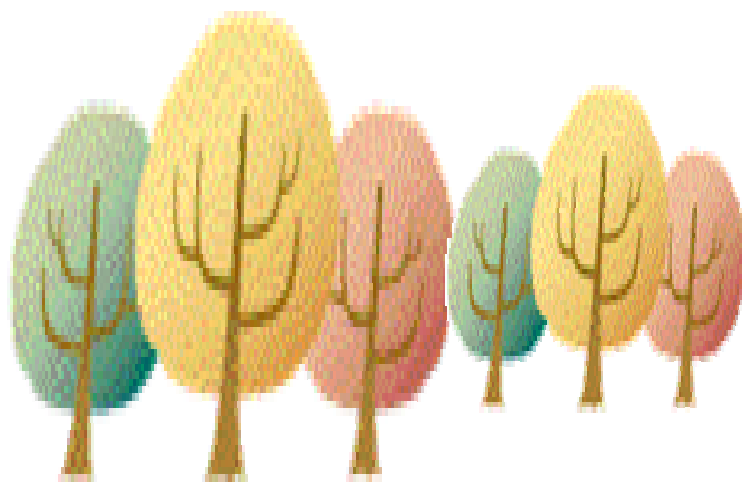


進入台語的音標王國



啥物是羅馬音標



羅馬字：

羅馬字源自羅馬帝國，隨著帝國版圖的拓展，而傳布到歐洲各地。法國人用它做成了法文，德國人用它做成了德文，英國人用它做成了英文，西班牙人用它做成了西班牙文。所以英文是羅馬字的一種。

台灣早期曾被西班牙人、荷蘭人佔領過，他們用羅馬字紀錄台灣話，所以羅馬字在台灣已經有四、五百年的歷史了。在台灣使用的羅馬字，因為大部分是教會在紀錄聖經及傳教使用，現代人稱此種羅馬字為『教會羅馬字』，現代的學者又稱之為『白話字』。

爲了推展閩南語，教育部於民國八十六年一月十二日公告『台灣閩南語音標系統』又稱〈TLPA〉，將閩南語的語音用音標來紀錄及傳承。



爲什麼要學音標



1. 學會更正確的閩南語發音
2. 可以紀錄許多唸得出來，寫不出來的字。
3. 可以了解更多的歷史及文化
4. 傳承台灣的文化
5. 多學會一項記音的工具
6. 是注音符號的另一種寫法，更容易記台語音。

注音符號及羅馬字的對應

ㄅ ㄆ ㄇ ㄅ

p ph m b

注音符號及羅馬字的對應

ㄊ ㄊ ㄋ ㄌ

t th n l

聲符 p

勺

p

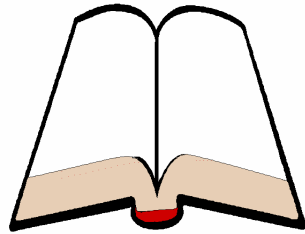
這是啥物 p ?



嗶嗶仔的 p

聲符 ph

𠄎 ph 這是啥物 ph ?



簿仔的 ph

聲符 m

ㄇ

m

這是啥物 m?



麥當勞的 m

聲符 b

勺的濁音 b 這是啥物 b ?

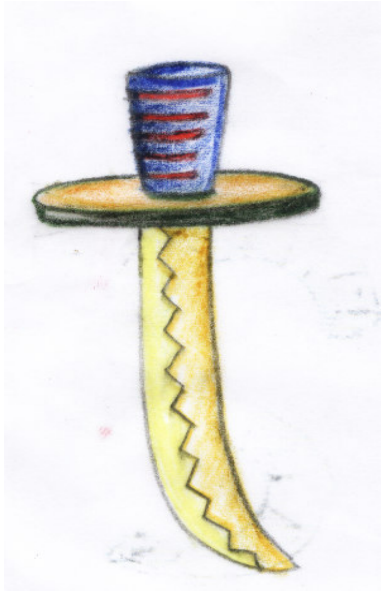


帽仔的 b

聲符 t

ㄉ t

這是啥物 t?



刀仔的 t

聲符 th

𠵼 th 這是啥物th？



窗仔的 th

聲符 n

ㄋ

n

這是啥物 n?



貓仔的 n

聲符 1

ㄉ 1 這是啥物 1?



落雨的 1

注音符號及羅馬字的對應

ㄍ ㄎ ㄏ 濁音

k

kh

h

g

ng

注音符號及羅馬字的對應

ㄐ ㄑ ㄒ ㄙ

ts tsh s j

ㄣ ㄨ ㄊ

聲符 **k**

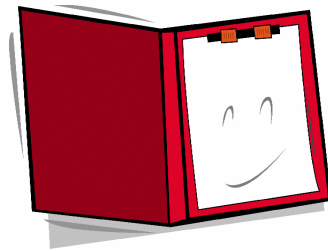
《 **k** 這是啥物 **k** ?



鉸刀的 **k**

聲符 kh

𠂇 kh 這是啥物 kh ?



卡片的 kh

聲符 h

厂 h 這是啥物 h?



雨傘的 h

聲符 g

濁音

g

這是啥物 g ？



囡仔的 g

聲符 **ts**

ㄊ
ㄣ

ts

這是啥物 **ts** ？



番薯仔的 **ts**

tsu 〈ㄊ〉

tsi 〈ㄣ〉

聲符 tsh

ㄉ
ㄍ

tsh

這是啥物 tsh ？



貓鼠仔的 tsh

tshu 〈ㄉ〉

tshi 〈ㄍ〉

聲符 s

厶
丌

s

這是啥物 s ？



索仔的 s

聲符 j

𠃉 j 這是啥物 j ？

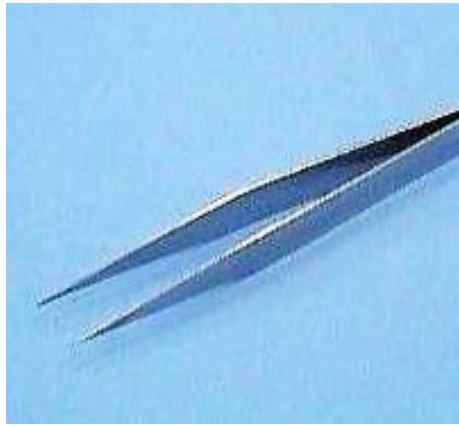


抓耙仔的 j

聲符 ng

鼻音 ng

這是啥物 ng ?



夾仔的 ng